

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31219666

10.02.2025 - 14:25

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 210,10

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.

H-4031 DEBRECEN

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29203557	9000112673	1680	PZ	S / Anello esterno	550004721901
10.02.2025	084568747-4350-12				
000010	VP: 16 TBA-520880	X		105,000	012795267-0000
	VP: 1 TBA-500273	X		0,000	002095866-0000
	VP: 1 TBA-500274	X			000984477-0000

***** E N D *****

5013908701

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)			Lieferantenr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR			
Schaeffler Debrecen Kft.							Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Page 1 / 1 88747822			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)							16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)						
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno							I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248							17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 10.02.2025							18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
5 Beigefügte Dokumente Documents attached ☐ Handelsrechnungen ☐ AE													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0031219663		3		TBA-500273				84822000		692,40		0,651	
0031219664		3		TBA-500273						537,30		1,029	
0031219665		3		TBA-500273						612,00		0,651	
0031219666		1		TBA-500273						210,10		0,217	
Summe:		10 Colli								2051,80		2,548	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:						Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
14 Rückerstattung Reimbursement													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN													
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements													
21 Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at		10.02.2025		24 Gut empfangen Goods received		Datum Date			
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
								Art		Anzahl		kein Tausch	
								Euro-Palette					
								Gitterbox-Palette					
								Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		AB60CYK/AB90CYK		Nutzlast in kg									
Anhänger													
Benutzte Gen.-Nr.													
O National O Bilateral O EG O CEMT													